

396115-2026 - Contract modification

Slovakia – Railway construction works – ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné

OJ S 110/2026 10/06/2026

Contract modification notice

Works

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Železnice Slovenskej republiky

Email: CLAO@zsr.sk

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné

Description: 1. Predmetom zákazky je zhotovenie diela "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné", ktoré predstavuje elektrifikáciu existujúcej jednokoľajnej železničnej trate jednosmernou trakčnou sústavou 3 kV a zrealizovanie súvisiacej rekonštrukcie zariadení a stavieb železničnej infraštruktúry na úseku Bánovce nad Ondavou Humenné v dĺžke 33,5 km. 2. Zrealizovanie súvisiacej rekonštrukcie predstavuje najmä predelektrifikačné úpravy, výstavbu zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, rekonštrukcie a úpravy zariadení a stavieb železničného zvršku a spodku, ako aj ostatné požadované práce podľa projektovej dokumentácie poskytnutej obstarávateľom (pre dve časti diela) a podľa projektovej dokumentácie požadovanej vyhotoviť a dodať v rámci tejto zákazky (pre jednu časť diela). 3. Dielo "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné" pozostáva z 3 častí diela (3 stavieb) nasledovne: Dielo "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné" Stavba A "ŽST Bánovce nad Ondavou (mimo) - ŽST Strážske (vrátane), KRŽŽ, koľ. č. 1" Stavba B "ŽST Michalovce staničné zabezpečovacie zariadenie" Stavba C "ŽSR, Elektrifikácia trate Bánovce nad Ondavou - Humenné" 4. Hlavným účelom zákazky je zvýšiť parametre trate na elektrifikovanom úseku trate a k splneniu tohto účelu obstarávateľ požaduje: - vyhotovenie a dodanie projektovej dokumentácie vrátane zabezpečenia súvisiacej inžinierskej činnosti a uskutočnenie stavebných prác podľa projektovej dokumentácie dodanej úspešným uchádzačom pre stavbu A "ŽST Bánovce nad Ondavou (mimo) - ŽST Strážske (vrátane), KRŽŽ, koľ. č. 1", - uskutočnenie stavebných prác podľa projektovej dokumentácie poskytnutej obstarávateľom pre stavbu B "ŽST Michalovce staničné zabezpečovacie zariadenie", - uskutočnenie stavebných prác podľa projektovej dokumentácie poskytnutej obstarávateľom pre stavbu C "ŽSR, Elektrifikácia trate Bánovce nad Ondavou - Humenné". 5. Obstarávateľ požaduje pri realizovaní diela "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné", aby jednotlivé prvky diela boli kompatibilné a dielo (všetky tri stavby) bolo odovzdané obstarávateľovi po jeho zrealizovaní ako jeden funkčný celok. 6. Ide o zmiešanú zákazku podľa § 30 ods. 1 ZVO a to o zákazku na stavebné práce, kde úspešný uchádzač (budúci Zhotoviteľ stavby) v stavbe A zabezpečuje aj vypracovanie DSPRS, zabezpečenie IČ pre DSPRS a zabezpečenie MPV.
Procedure identifier: a5c8d4d1-7143-48d4-97c3-ea4e5f508d6e

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45234100 Railway construction works

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Country: Slovakia

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné

Description: 1. Predmetom zákazky je zhotovenie diela "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné", ktoré predstavuje elektrifikáciu existujúcej jednokoľajnej železničnej trate jednosmernou trakčnou sústavou 3 kV a zrealizovanie súvisiacej rekonštrukcie zariadení a stavieb železničnej infraštruktúry na úseku Bánovce nad Ondavou Humenné v dĺžke 33,5 km. 2. Zrealizovanie súvisiacej rekonštrukcie predstavuje najmä predelektrifikačné úpravy, výstavbu zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, rekonštrukcie a úpravy zariadení a stavieb železničného zvršku a spodku, ako aj ostatné požadované práce podľa projektovej dokumentácie poskytnutej obstarávateľom (pre dve časti diela) a podľa projektovej dokumentácie požadovanej vyhotoviť a dodať v rámci tejto zákazky (pre jednu časť diela). 3. Dielo "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné" pozostáva z 3 častí diela (3 stavieb) nasledovne: Dielo "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné" Stavba A "ŽST Bánovce nad Ondavou (mimo) - ŽST Strážske (vrátane), KRŽŽ, koľ. č. 1" Stavba B "ŽST Michalovce staničné zabezpečovacie zariadenie" Stavba C "ŽSR, Elektrifikácia trate Bánovce nad Ondavou - Humenné" 4. Hlavným účelom zákazky je zvýšiť parametre trate na elektrifikovanom úseku trate a k splneniu tohto účelu obstarávateľ požaduje: - vyhotovenie a dodanie projektovej dokumentácie vrátane zabezpečenia súvisiacej inžinierskej činnosti a uskutočnenie stavebných prác podľa projektovej dokumentácie dodanej úspešným uchádzačom pre stavbu A "ŽST Bánovce nad Ondavou (mimo) - ŽST Strážske (vrátane), KRŽŽ, koľ. č. 1", - uskutočnenie stavebných prác podľa projektovej dokumentácie poskytnutej obstarávateľom pre stavbu B "ŽST Michalovce staničné zabezpečovacie zariadenie", - uskutočnenie stavebných prác podľa projektovej dokumentácie poskytnutej obstarávateľom pre stavbu C "ŽSR, Elektrifikácia trate Bánovce nad Ondavou - Humenné". 5. Obstarávateľ požaduje pri realizovaní diela "ŽSR, Elektrifikácia a súvisiace rekonštrukcie na úseku trate Bánovce nad Ondavou - Humenné", aby jednotlivé prvky diela boli kompatibilné a dielo (všetky tri stavby) bolo odovzdané obstarávateľovi po jeho zrealizovaní ako jeden funkčný celok. 6. Ide o zmiešanú zákazku podľa § 30 ods. 1 ZVO a to o zákazku na stavebné práce, kde úspešný uchádzač (budúci Zhotoviteľ stavby) v stavbe A zabezpečuje aj vypracovanie DSPRS, zabezpečenie IČ pre DSPRS a zabezpečenie MPV.

Internal identifier: 31893/2022

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45234100 Railway construction works

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Country: Slovakia

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Úrad pre verejné obstarávanie

Information about review deadlines: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Železnice Slovenskej republiky

Organisation providing more information on the review procedures: Úrad pre verejné obstarávanie

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 246 326 849,61 EUR

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: ELTRA, s.r.o.

Tender:

Tender identifier: 1

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 246 326 849,61 EUR

Subcontracting: Yes

Subcontracting value is known: yes

Value of subcontracting: 73 281 074,76 EUR

Subcontracting percentage is known: yes

Percentage of subcontracting: 34

Contract information:

Identifier of the contract: Zmluva o Dielo č. ZOD1223/23

Title: Zmluva o dielo č. ZOD1223/23

Date of the conclusion of the contract: 11/05/2023

Address of the contract: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/7847098>

Information about European Union funds:

Name of EU-financed project or programme: Cohesion Fund (CF) (2021/2027)

Identifier of EU funds: CF_2021

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 23759f01-c127-4809-9cc9-3bbe7bf6ce7f-01

Identifier of the modified contract: Zmluva o Dielo č. ZOD1223/23

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: Naviac a menej práce, ktoré vznikli počas realizácie Diela. Počas plnenia Zmluvy vznikla potreba zmien, ktoré sú bližšie špecifikované v článku I Dodatku č. 9. Predmetné zmeny Zmluvy je možné považovať za zmeny Zmluvy vykonané v súlade s ust. § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZVO"). Z hľadiska charakteristiky naviac/menej prác podľa § 18 ods. 1 písm. c) ZVO, zmeny nastali v súvislosti so zaznamenaním okolností/udalostí v priebehu výstavby (vo väčšine prípadov Zhotoviteľom stavby), ktoré nebolo možné objektívne predvídať/predpokladať v čase projektovej prípravy, resp. ich identifikovať v predstihu ani pri vynaložení maximálneho úsilia. Niektoré z týchto zmien má priamu súvislosť so zmenami, ktoré boli predmetom predchádzajúcich zmluvných dokumentov (ako napr. Dodatok č.7) - zámena repasovaných výhybiek novými (Pokyn 13 a 49 v Dodatku č.7). Podstata ostatných zmien spočíva najčastejšie v nasledovných zisteniach- zámena hardvérových komponentov (nedostupnosť na trhu z dôvodu inovácie výrobného programu), identifikácia starých betónových a železobetónových konštrukcií hlboko v podlaží brániacich vo výstavbe, odhalenie stabilitno-statických základových konštrukcií po odkopoch zeminy, nepresnosti v smerovom a výškovom vedení trasy káblov a ich kolízne body s jestvujúcimi stavbami a zariadeniami, zmeny z titulu úpravy legislatívy (napr. v oblasti dopravného značenia), preukázanie stabilitných problémov v podlaží- nízka únosnosť podlažia, zanedbaná údržba správcov mimo prostredia ŽSR (priepusty, potrubia, lávky- zhoršenie stavu oproti PD), zistenie porúch železných konštrukcií s vplyvom na statiku a bezpečnosť, zistenie nedostatočného odporu v rámci plošného uzemnenia elektroenergetických zariadení, vydanie nesúhlasného stanoviska správcu a vlastníka inžinierskej siete mimo prostredia ŽSR (ako napríklad Východoslovenská distribučná- VSD, a.s., Správa ciest KSK), uplatnenie dodatočných požiadaviek správcov/vlastníkov inžinierskych sietí nad rámec PD, uplatnenie dodatočných požiadaviek správcu/vlastníka budovy THÚ (ZSSK) nad rámec PD, zistenie vyššej hladiny podzemnej oproti PD a pod. Zmeny v súlade s § 18 ods. 1 písm. b) ZVO: Predmetné práce naviac vznikli v dôsledku úprav technického riešenia stavby pre technológie SZZ, TZZ a PZS. Tieto úpravy boli vyvolané topologickými zmenami v situačných schémach železničných staníc (ako napr. zámenou výhybiek v zmysle predchádzajúcich Dodatkov) a medzistaničných úsekov. Uvedené zmeny mali priamy dopad na vedenie káblových trás a na spôsob zvedenia kontrol priecostí do jednotlivých staníc. Keďže tieto zmeny bezprostredne nadväzujú na budované technológie staničných zabezpečovacích zariadení, traťových zabezpečovacích zariadení, priecestných zabezpečovacích systémov a ich vzájomné káblové väzby, nebolo možné ich posudzovať ako samostatnú, izolovanú činnosť, ale ako neoddeliteľnú súčasť komplexného technologického riešenia.

7.1.1. Change

Description of modifications: Predmetnú zmenu zmluvy je možné považovať za zmenu zmluvy vykonanú v súlade s § 18 ods. 1 písm. b) a písm. c) ZVO a s § 18 ods. 3 písm. a) ZVO.
Zmluvná cena po Dodatku č. 8 = 241 213 067,54 EUR bez DPH. Dodatok č. 9 = 5 113 782,07 EUR bez DPH. Zmluvná cena po Dodatku č. 9 = 246 326 849,61 EUR bez DPH.
Business entity identifier in the previous notice: RESULT

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Úrad pre verejné obstarávanie
Registration number: 31797903
Registration number: 2021511008
Postal address: Ružová dolina 10
Town: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postcode: 82109
Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Country: Slovakia
Email: info@uvo.gov.sk
Telephone: +421250264111
Internet address: www.uvo.gov.sk
Roles of this organisation:
TED eSender
Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0002

Official name: Železnice Slovenskej republiky
Registration number: 31364501
Registration number: 2020480121
Postal address: Klemensova 8
Town: Bratislava
Postcode: 81361
Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Country: Slovakia
Email: CLAO@zsr.sk
Telephone: +421220294638
Roles of this organisation:
Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0003

Official name: ELTRA, s.r.o.
Registration number: 31674267
Registration number: 2020495004
Postal address: Rampová 4
Town: Košice
Postcode: 04001
Country subdivision (NUTS): Košický kraj (SK042)
Country: Slovakia
Roles of this organisation:

Tenderer
Winner of these lots: LOT-0001

Notice information

Notice identifier/version: 9e061f0b-63e6-4607-b5de-b1fd31d0c269 - 01
Form type: Contract modification
Notice type: Contract modification notice
Notice subtype: 39
Notice dispatch date: 09/06/2026 09:03:06 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time
Languages in which this notice is officially available: Slovak
Notice publication number: 396115-2026
OJ S issue number: 110/2026
Publication date: 10/06/2026